

# Maymom® bröstpumpslang

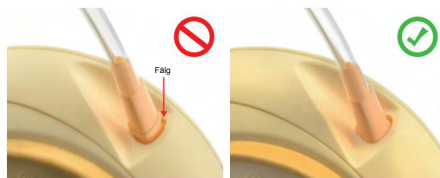
Lämplig för Medela Swing bröstpumpar

1. För att använda, anslut den triangulära änden av slang till maskinen och den andra änden till bröstskyddet och sätt på pumpen.

Se till att kanten på slanganslutningen är osynlig efter att den har satts in i pumpen.

## Installation av Maymom-slang på en Medela Swing Pump

- Skjut in kontakten i maskinen tills kanten på kontakten inte syns.



Fälgen är fortfarande synlig. 30 %  
förlust av sugkraft kommer att inträffa.

Fälgen är helt inne i maskinen.  
Korrekt installation!

2. Rengör INTE slangen med ånga eller kokande vatten. Tvätta med kallt/varmt vatten. För att torka, anslut ena änden av slangen till bröstpumpen och låt den andra vara oansluten.

Slå på bröstpumpen tills slangen har torkat. Om sterilisering behövs, använd Medela Micro-Steam-påse och följ instruktionerna mycket noggrant eller använd steriliseringsmetoder med kallt vatten, t.ex. Milton.

3. I sällsynta fall eller efter lång tids användning kan slangen lossna från anslutningen.

Klipp av 0,3 cm från slangändan och sätt sedan tillbaka kopplingen i slangen. Du kanske inte kan trycka in kontakten hela vägen in i slangen men den förblir tät.

## Certifiering

- A. EU:s livsmedelssäkerhet Kommissionens direktiv 2008/39/EG(2002/72/EG);
- B. EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances Directive) 2002/95/EC för kontaktingången material;
- C. EU:s tungmetalldirektiv EN71Del 3:1994 för PVC-rör;
- D. EU BPA (Bisfenol A) fritt test; EN 14350-2:2004 Klausul 4.8.

**Tillverkare:** Maymom Corp. Ltd.

20-7, Aly 19, LN333, ChungCheng Rd. Zhunan, MiaoLi County Taiwan

<http://maymom.com>

**Importerad av Maymom LLC**

3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703 USA

Frågor? Skicka e-post till [CS@maymom.com](mailto:CS@maymom.com) Ring +1 919 4535168

**Besök:** <http://www.maymom.com/> för andra Maymom-produkter (membran, ventiler,

bröstsköldar och milkbag-adaptrar för Swing-pumpar!

**Material:** PVC

**Modell nr/batch nr:** M010-Swing/på förpackningen

**Tillverkningsdatum:** 12 juli 2024

**Utgångsdatum:** 10 år från tillverkningsdatum

**maymom®**  
care for each mom

\*Medela och Swing är registrerade varumärken som tillhör Medela Holding AG, Schweiz.  
Maymom är inte ansluten till Medela och dosen Medela rekommenderar inte produkten.



# Maymom® bröstpumpssats

Lämplig för Medela® Bröstpump



Tack för att du valde Maymom® bröstpumpssats för din Medela-pump.  
Maymom är din högkvalitativa och säkra men ändå prisvärda lösning för ditt behov av bröstpumpstillbehör.

## Satsens innehåll

Slang, gula ventiler, vita membran, MyFit™-bröstskydd i ett stycke (tillgängliga storlekar att köpa: 15, 17, 19, 21, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 34 och 36 mm)

## Certifikat

• Registrerad hos US FDA som klass II medicinsk utrustning, bröstpumpssats.  
Registreringsnr D192499.

• Följ FDA-kraven för behållare som kommer i kontakt med livsmedel (21 CFR 177.1520, 21 CFR177.2600)

• BPA-fri (EN 14350-2:2004 klausul 4.8.)



Reg. nr D192499

## Bruksanvisning

**Rengöring** (endast för bröstsköld, gul ventil, vitt membran; slangrengöringsinstruktioner finns separat i/på förpackningen med slang):

Före första användningen och en gång dagligen:

Demontera, rengör och skölj delarna i varmt vatten. Koka delarna (bröstsköld, ventil, membran) i kokande vatten i 3-4 minuter.

Efter varje användning:

Demontera, rengör och skölj delarna i varmt vatten. Lufttorka.

## Installation:

Tryck försiktigt och symmetriskt in ventilen på bröstskölden. **GÖR INTE** tryck in den för hårt eftersom det kommer att göra borttagningen mycket svår. Men om den inte är tillräckligt tät kan det finnas luftläckage, vilket leder till förlust av sugkraft. Se till att ventilen är placerad i sidled enligt bilden till höger för att minimera risken för att mjölken strömmar tillbaka in i slang.

## Borttagning

Ta först bort membranet från ventilen och sedan:

- (A) Håll bröstskölden hårt med en av dina handflator
- (B) Vicka ventilen åt vänster och höger tills du känner att den är lös.
- (C) Vrid och vrid ventilen och dra av den.

**Obs:** låt **INTE** bröstmjölken torka ut mellan ventilen och bröstsdyddet.

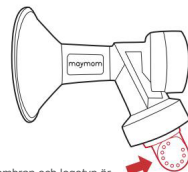
Torkad mjölk kan fungera som lim!



**Använd med en handsfree-bh** (t.ex. Simple Wishes)

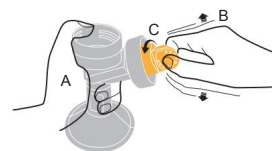
Besök <http://maymom.com/bra>  
för en videodemo

## Installation



Vitt membran och logotyp är vända åt samma håll.

## Borttagning



## Maymom kundtjänst

✉ CS@maymom.com

☎ +1 919 4535168

🌐 <http://maymom.com/>

📍 Maymom, LLC 3 Laurel Leaf CT Durham, NC 27703

Modellnr: M010-mFVMT  
UPC 738435627447

M010-S1  
M012-mFVM

Plastpåsen är ingen leksak.  
Kassera efter öppning.

**Produktionsdatum:**

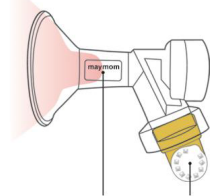
15 april 2024

## Installation

Tryck försiktigt och symmetriskt in ventilen på bröstskölden. Tryck **INTE** in den för hårt eftersom det kommer att göra borttagningen mycket svår. Men om den inte är tillräckligt tät kan det finnas luftläckage. Förlust av sugkraft kommer att inträffa.



**Rätta  
Installation**



Logotyp och membran är vända åt samma håll



**Felaktig**  
Förlust av sug



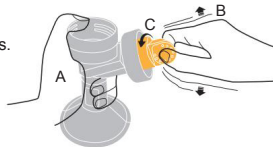
**Felaktig**  
Mjolk kan backa upp

## Borttagning

Ta först bort membranet från ventilen (se TIPS nedan) och sedan:

- (A) Håll bröstskölden hårt med en av dina handflator
- (B) Vicka ventilen åt vänster och höger tills du känner att den är lös.
- (C) Vrid och vrid ventilen och dra av den.

**TIPS:** Att ta bort membranet genom att trycka ut det från insidan av ventilen istället för att dra av det från utsidan kan förlänga livslängden på det.



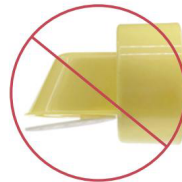
## Korrekt orientering av kontrollmembranet



Användbar



Användbar även med ett litet mellanrum



Felaktig orientering för kontroll.  
Ingen pumpar i denna position (ligger).

## Membran & ventilvård



Låt **INTE** bröstmjölken torka ut mellan ventilen och bröstskyddet.  
Torkad mjölk kan fungera som lim!



Handtvätt membranet noggrant. Dra eller sträck **INTE**.  
Denna produkt är föremål för slitage. För optimal prestanda bör du byta ut en ny när du upptäcker slitna och trasiga membran.



**Kundtjänst:**

CS@maymom.com



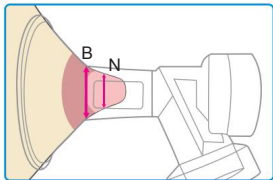
Produktionsdatum:  
7 JUL 2024

## Storleksguide för bröstsköld

Bröstpumpning ska inte vara smärtsamt och obekvämt om du har rätt storlek på bröstskydd OCH rätt motoreffektinställning. Denna instruktion visar hur du väljer rätt storlek på bröstskölden. Beträffande sugeffekten, se din pumpmanual.

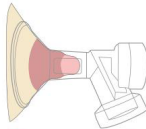
- 1 Mät din bröstvårts diameter (N) **EFTER** ett pumppass.  
Du kan besöka [www.maymom.com/nippleruler](http://www.maymom.com/nippleruler) för en gratis nippellinjal.

- 2 Vi föreslår att du börjar prova en bröstskydd storlek (B) som är 1-2 mm större än din nippeldiameter. Om du mäter din bröstvårts diameter **INNAN** ett pumppass kan vi bara uppskatta att bröstsköldens storlek bör vara 2-5 mm större än din bröstvårts diameter.



### Rätt PASSFORM

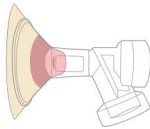
Bröstvårtan rör sig lätt utan smärta.



### Bröstsköld är för stor

Bröstvårtan och överdriven vårtgården dras in i tunneln.

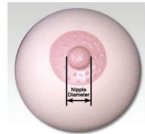
Prova en mindre storlek.



### Bröstsköld är för liten

Bröstvårtan skaver längs sidan av tunneln och orsakar obehag.

Prova en större storlek.



### Bröstsköld är för kort

Bröstvårtan träffar tunneln.

Prova en längre eller mindre storlek.

- 3 Centrera bröstvårtan i tunneln på bröstskölden.  
Börja nu pumpa och kontrollera följande punkter:

| JA | NEJ | Fråga?                                                                                                          |
|----|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |     | Rör sig din bröstvårta fritt i tunneln?                                                                         |
|    |     | Dras ingen eller endast mycket liten vävnad från vårtgården in i bröstsköldens tunnel?                          |
|    |     | Känner du igen mjuka, rytmiska rörelser i bröstet vid varje pumpcykel?                                          |
|    |     | Känner du hur bröstet töms överallt?                                                                            |
|    |     | Är din bröstvårta fri från smärta?                                                                              |
|    |     | Finns det fortfarande utrymme mellan spetsen på din bröstvårta och änden av bröstvårtans tunnel under pumpning? |

Alla svar ska vara **JA** och det indikerar att du har rätt storlek på bröstskölden och korrekt motorsugkraft. Om **INTE**, kontakta din amningskonsulent eller sluta använda Maymoms produkter för att förhindra ytterligare obehag.



FR



EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain

ecrepservice@hotmail.com

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children.<br>WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.                                                                              |
| FR | AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants.<br>AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.           |
| DE | WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern.<br>WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.                                                             |
| IT | ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini.<br>ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento. |
| ES | ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños.<br>ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.                                          |
| PL | OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci.<br>OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.                                         |
| NL | WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.<br>WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.                                     |
| SE | WARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn.<br>WARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningsrisk.                                                                        |
| TR | UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun.<br>UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.                                                               |
| 中文 | 警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。<br>警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。                                                                                                                                                                                                 |
| JP | 警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。<br>警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。<br>窒息の危険があります。                                                                                                                                                         |



Scan for Instruction  
 Rechercher des instructions  
 Nach Anleitung scannen  
 Scansione per istruzioni  
 Escanear para obtener instrucciones  
 Skanuj w celu uzyskania instrukcji  
 Scannen voor instructies  
 Skanna efter instruktioner  
 Talimat için tarama  
 掃一掃取得使用說明  
 指示をスキャンする

EU Importer  
 Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly, 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,  
 Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com

Made in Taiwan

Lot 202409